

表 3.1(b) : 東區海底隧道⁽¹⁾
Table 3.1(b) : Eastern Harbour Crossing⁽¹⁾

2004/02

年 / 月 Year/Month	私家車 ⁽²⁾ Private Cars ⁽²⁾			的士 ⁽³⁾ Taxis ⁽³⁾			電單車 Motor Cycles			私家/公共小巴 Private/Public Light Buses			私家/公共巴士 Private/Public Buses					
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	單層 Single Deck			雙層 Double Deck		
													南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total
1999	7 815 446	8 108 812	15 924 258	588 160	596 710	1 184 870	310 516	305 867	616 383	203 211	200 176	403 387	107 779	68 577	176 356	440 871	402 280	843 151
2000	7 202 843	7 508 925	14 711 768	1 867 121	1 927 049	3 794 170	371 093	376 672	747 765	228 362	225 568	453 930	112 405	82 642	195 047	482 227	456 796	939 023
2001	7 471 616	7 839 285	15 310 901	1 861 727	1 982 659	3 844 386	425 826	435 637	861 463	229 688	224 714	454 402	105 796	77 655	183 451	505 426	477 757	983 183
2002	7 422 073	7 825 509	15 247 582	1 721 743	1 866 766	3 588 509	462 886	477 700	940 586	214 834	210 380	425 214	104 947	75 794	180 741	500 393	468 054	968 447
2003	7 327 730	7 631 799	14 959 529	1 644 952	1 774 867	3 419 819	492 766	506 754	999 520	186 316	180 726	367 042	101 585	73 343	174 928	466 216	440 077	906 293
2002 / 09	609 307	639 208	1 248 515	136 615	146 497	283 112	36 224	37 831	74 055	16 971	16 482	33 453	7 851	5 695	13 546	39 841	36 810	76 651
10	625 888	657 333	1 283 221	140 892	152 946	293 838	41 211	42 527	83 738	17 540	16 938	34 478	8 756	6 420	15 176	41 426	38 627	80 053
11	622 897	649 979	1 272 876	139 245	149 220	288 465	42 183	43 082	85 265	15 640	15 135	30 775	10 694	7 796	18 490	40 621	38 378	78 999
12	636 439	660 571	1 297 010	145 660	153 798	299 458	39 387	39 590	78 977	14 877	14 481	29 358	9 121	6 712	15 833	41 439	39 131	80 570
2003 / 01	638 660	663 564	1 302 224	146 926	155 156	302 082	41 336	41 977	83 313	15 589	15 137	30 726	8 732	6 383	15 115	41 659	39 419	81 078
02	556 567	581 316	1 137 883	131 462	138 379	269 841	35 157	36 291	71 448	13 926	13 661	27 587	7 083	5 223	12 306	37 066	35 301	72 367
03	624 658	650 768	1 275 426	141 954	150 921	292 875	40 284	41 386	81 670	15 867	15 316	31 183	8 381	6 052	14 433	41 497	39 199	80 696
04	575 240	601 834	1 177 074	117 709	127 056	244 765	38 449	39 541	77 990	14 358	13 950	28 308	5 495	3 829	9 324	37 683	35 965	73 648
05	628 941	658 565	1 287 506	125 217	136 020	261 237	41 759	43 273	85 032	15 112	14 534	29 646	7 438	5 320	12 758	38 338	36 456	74 794
06	594 592	622 475	1 217 067	125 790	137 310	263 100	36 587	37 801	74 388	14 889	14 240	29 129	8 561	6 279	14 840	36 933	34 923	71 856
07	610 300	636 851	1 247 151	136 945	150 084	287 029	42 954	44 399	87 353	15 485	14 916	30 401	8 977	6 444	15 421	39 191	37 043	76 234
08	607 391	636 036	1 243 427	138 538	153 330	291 868	41 538	42 906	84 444	15 795	15 300	31 095	8 411	5 780	14 191	39 307	36 912	76 219
09	610 375	633 412	1 243 787	138 479	150 714	289 193	40 290	41 614	81 904	15 694	15 428	31 122	8 489	6 189	14 678	37 710	35 287	72 997
10	627 135	649 474	1 276 609	146 539	157 900	304 439	46 118	47 347	93 465	16 987	16 538	33 525	9 480	7 036	16 516	39 458	37 072	76 530
11	615 036	639 538	1 254 574	143 024	156 120	299 144	43 401	44 629	88 030	16 177	15 785	31 962	10 976	8 021	18 997	38 046	35 727	73 773
12	638 835	657 966	1 296 801	152 369	161 877	314 246	44 893	45 590	90 483	16 437	15 921	32 358	9 562	6 787	16 349	39 328	36 773	76 101
2004 / 01	636 750	659 338	1 296 088	155 184	166 426	321 610	38 637	39 240	77 877	16 224	15 712	31 936	8 420	6 296	14 716	38 778	36 554	75 332
02	587 456	601 246	1 188 702	145 857	151 196	297 053	38 624	39 020	77 644	16 293	15 762	32 055	9 755	7 206	16 961	36 371	34 148	70 519

註： (1) 東區海底隧道於1989年9月21日通車。
(2) 的士的數字於1999年9月前被包括於私家車的數字內。
(3) 「其他」車輛組別已由1999年10月開始取消。該組別內的車輛已根據其用途分類至其他組別之中。

Notes : (1) The Eastern Harbour Crossing was opened to traffic on 21.9.1989.
(2) Figures for Taxis were included in those of the Private Cars before September 1999.
(3) The category of 'Others' was cancelled in October 1999. Vehicles in this category were classified into other categories according to their uses.

資料來源： 新香港隧道有限公司

Source : The New Hong Kong Tunnel Co. Ltd.

表 3.1(b) (續)
Table 3.1(b) (cont'd)

2004/02

年 / 月 Year/Month	貨車 Goods Vehicles									其他 ⁽³⁾ Others ⁽³⁾			總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	≤ 5.5 公噸 ≤ 5.5 ton			>5.5-24公噸 >5.5-24 ton			>24 公噸 >24 ton											
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total
1999	2 225 580	2 342 912	4 568 492	591 492	607 123	1 198 615	96 771	100 433	197 204	2 022	1 965	3 987	12 381 848	12 734 855	25 116 703	33 923	34 890	68 813
2000	2 123 139	2 224 413	4 347 552	503 707	532 202	1 035 909	103 791	106 480	210 271	-	-	-	12 994 688	13 440 747	26 435 435	35 505	36 723	72 228
2001	2 141 580	2 261 945	4 403 525	481 438	509 659	991 097	97 283	97 669	194 952	-	-	-	13 320 380	13 906 980	27 227 360	36 494	38 101	74 596
2002	2 058 582	2 188 300	4 246 882	478 541	506 185	984 726	105 798	101 114	206 912	-	-	-	13 069 797	13 719 802	26 789 599	35 808	37 588	73 396
2003	1 984 109	2 077 398	4 061 507	468 989	488 644	957 633	86 470	86 031	172 501	-	-	-	12 759 133	13 259 639	26 018 772	34 957	36 328	71 284
2002 / 09	171 964	181 979	353 943	39 804	41 654	81 458	8 608	8 338	16 946	-	-	-	1 067 185	1 114 494	2 181 679	35 573	37 150	72 723
10	176 076	185 443	361 519	40 781	42 738	83 519	8 691	8 119	16 810	-	-	-	1 101 261	1 151 091	2 252 352	35 525	37 132	72 657
11	177 833	185 410	363 243	41 082	42 960	84 042	9 520	9 251	18 771	-	-	-	1 099 715	1 141 211	2 240 926	36 657	38 040	74 698
12	177 702	183 360	361 062	41 146	42 548	83 694	9 129	9 096	18 225	-	-	-	1 114 900	1 149 287	2 264 187	35 965	37 074	73 038
2003 / 01	176 001	182 892	358 893	40 692	42 200	82 892	9 995	9 882	19 877	-	-	-	1 119 590	1 156 610	2 276 200	36 116	37 310	73 426
02	124 394	131 302	255 696	27 938	29 463	57 401	6 127	6 023	12 150	-	-	-	939 720	976 959	1 916 679	33 561	34 891	68 453
03	168 377	176 533	344 910	39 821	41 438	81 259	8 224	8 102	16 326	-	-	-	1 089 063	1 129 715	2 218 778	35 131	36 442	71 573
04	148 089	156 733	304 822	35 753	37 651	73 404	7 600	7 659	15 259	-	-	-	980 376	1 024 218	2 004 594	32 679	34 141	66 820
05	157 574	168 479	326 053	37 992	39 917	77 909	8 815	8 630	17 445	-	-	-	1 061 186	1 111 194	2 172 380	34 232	35 845	70 077
06	153 593	162 643	316 236	36 974	38 530	75 504	7 147	7 015	14 162	-	-	-	1 015 066	1 061 216	2 076 282	33 836	35 374	69 209
07	172 078	181 033	353 111	41 892	43 874	85 766	7 584	7 583	15 167	-	-	-	1 075 406	1 122 227	2 197 633	34 691	36 201	70 891
08	173 523	182 323	355 846	41 352	43 064	84 416	7 388	7 406	14 794	-	-	-	1 073 243	1 123 057	2 196 300	34 621	36 228	70 848
09	173 127	181 735	354 862	40 441	42 226	82 667	6 213	6 301	12 514	-	-	-	1 070 818	1 112 906	2 183 724	35 694	37 097	72 791
10	177 877	183 716	361 593	42 392	43 848	86 240	6 327	6 337	12 664	-	-	-	1 112 313	1 149 268	2 261 581	35 881	37 073	72 954
11	173 383	179 868	353 251	40 627	41 995	82 622	5 670	5 710	11 380	-	-	-	1 086 340	1 127 393	2 213 733	36 211	37 580	73 791
12	186 093	190 141	376 234	43 115	44 438	87 553	5 380	5 383	10 763	-	-	-	1 136 012	1 164 876	2 300 888	36 646	37 577	74 222
2004 / 01	151 665	157 728	309 393	33 612	35 341	68 953	4 106	4 121	8 227	-	-	-	1 083 376	1 120 756	2 204 132	34 948	36 153	71 101
02	160 701	158 462	319 163	36 689	37 259	73 948	4 347	4 363	8 710	-	-	-	1 036 093	1 048 662	2 084 755	35 727	36 161	71 888